

Росгта орбасона нускаттам.

Адзін № каштуе 35 гр.

№ 9.

4 чэрвя

1925 г.

Год II.

ДЛЯ ЗЕМЛІ

ДВАТЫДНЕВІК САТЫРЫ, ЖАРТАУ і СЪМЕХУ.



Вядомы п і съменьнік Родзевіч.

...Каб ён ведаў, што тэатральнае мастацтво у беларусоў заглохла, не напісаў ба болей ніводнага сцэнічнага твору, ды мо', нат, кінуў ба зусім пісьменства...

СТАВІЎ БАНЬКІ .

... Тадора сама добра ня ведала.
дзе прастыла: кашляе бедная бухі-ди
бухі...

- Можа банькі паставіць? - пытае
мужык.

- Хіба пастваў, Баўтручок.

- Бядна, што шклянкі німа, ды і не
адна-х патрэбна.

- А гэты гаршчоцак, што зацірку
вару, - здаецца не надта вялікі?

- Праўда, - казаў мужык, - і працы
мне меней, чым са шклянкамі вазіцца

Як пацягнула жывот Тадоры у гарш-
чоцак...



... Ды як пачала тая енчыць, у
Баўтручка пацымнела у вачох; вот,
здаецца, яму, што зараз усю Тадору
уцягне у гаршчок... і пабег не агля-
даючыся па доктара.

Доктар ах зас্মяяўся, як прый-
шоўшы угледзіў мучальніцу-бабу ды
кіем так стукнуў па гаршку [на шчась-
це гліняным] што чарапкі разъляце-
ліся па ўсей хаце.

- Колькі вам, паночку? -

- Паўрубля, - адказаў доктар,
уэй гроши і пайшоў.

Баўтручок пачасаў патыліцу і
кажа:

(гэты чарэ)

- Ну ца-х у мяне не хапіла-б
сілы разьбіць гаршчок?!

- Ох, уся наша бядна у тым, што
мы бываєм разумны па нешчасьцю.

Сякі-такі.

Без Практыкі.

Раз дзяўчына нанялася
у паноў служыці
і парадак узялася
Зараз навадзіці.

Прынялася да працы ціха
Усё чысьціла і мыла
Ды пасуду, як наліха,
Усю перабіла.
Пана ўбачыўши узялася
Адразу сварыцца:
Як да гэтага ты, Кася,
Маглā дапусьціцца!

А мая панічка міла.
Кажа ей ня съмела,-
С-пад капусты бочку мыла-
-Аставалася цэла;
А с талеркамі-не знаю,
Штосьці ні удаецца,
Хоць часамі і ўтрымаю
У руках разабъедца.

С. Крап.

Грамадзяне!

"АВАДЗЕНЬ" ёсьць беспартыяная, беларуская, люстраваная часопісі, якая
не мае ніякое помачы ні субсидзіяў са стараны.

"АВАДЗЕНЬ" тримаецца пры хыцьці толькі с падпіскі. Сваій неакурат-
насцю у перадплаце Вы самі нішчыце сваю адзінную люстраваную газэтку.
Дык прысылайце гроши самі, заахвочвайце да падпіскі сваіх знаёмых!

ЖАРТЫ .

-Міхась, чаму ты ня ходзіш ужо з Зосая?

-Але, не хаджу.

-чаму ж гэта?

-Бо ухо аханіўся з ею.

М.Г.

Дачка: -Мама скажы праўду-хто гэта была Ева?

Матка паглядаючи коса на мужа:

-Гэта была жонка, каторая таксама ня мела у што апрануцца.

Беларус.

Жанчына да паліцыята:

-чаго, паночку, шукаеце пад ложкам?

-Броні, броні...

-Дык пацакайце хвілінку: ён (Бронік) зараз прыйдзе.

Лабудзъ.

Спрытны мужык.

Мужык за бутэльку гарэлкі купіў у лясьніка у лесе бярозку. Адзін яе ня здухаў палахыць на воз, напрасіў лясьніка і той узіўся падсабляць, а гэтым часам наехаў пан.

Лясьнік спушчаўся, аслупеў, а мужык, кінуўшы воз і лясьніка, са плачом пабег да пана і кажа:

-Панок мілы! Твой лясьнік Цэлі дзені тримае мяне лі ваза за гэту бярозку і цягне мяне да пана.

Даруй панок!

Пан засымляўся і ня сердзіўся ды сказаў лясьніку ламагчы узлахыць на воз.

Пасля усяго гэлага лясьнік паставіў мужыку тры бутэлькі [відома не пустых] за выбаўленыне перад панам.

Франук.

З А Г А Д К І .

1. Што трэба зрабіць перад тым як легцы?

2. Не кашуля-а-шыта, не чалавек-а гаверыць.

3. Пад якім кустом сядзіць заяц, як даждх ідзе?



Доктар.-Мне дужа прикра, пане Зуба-чэўскі, што вы запрашаеце, ласкавы, мяне. Ці ня вы толькі гэта на ўсіх крыжавых крычалі, што я на той съвет кірую сваіх пацэнтаў?

-Ай, доктар, дык я вас не да сябе, а да цешчы запрашаю.

Дзеля эканоміі.

Раз у рэчы тапіўся хыд, пацай крычэць: гвалт! ратуйце!

Людзі зьбегліся ды выцягнулі з вады яго. Ачунеўши ён да ўсіх кажа:

-Ну... трэба было троху пацакаць, а то за хутка выратавалі. Л-б сабе з вадою падплыў ба да самай хаты, а вось цяпер трэба купляць на чугунку бляет.

Г.Л.

Жывы лепшы ад нябошчыка.

Служанка да палкоўніцы:

-Ваш муж нябошчык які меў чын?

-Палкоўніка, а чаму?

-А, бо і я хутка буду палкавой дамай.

-Ты, як жа гэта?

-Я іду замуж за ваеннага вахмістра...

-Ну і нашла за каго ісьці!

-А што? Жывы вахмістр лепшы за нябошчыка-палкоўніка.

Г.Л.

АДАМСЦІЎ.

Прышоў пан да ксяндза ды ха-
ліца, што яго дачыста абакралі;
ксёндз засымляўся і кака:

- Яно і мя дзіва... Хай ба во мяне
абакралі... але я разумнейши...

Пан разсердзіўся, шапку на галаву
ды за дзъверы. Хацелася яму адамсь-
ціца за крыўду.

Наняў ён дзеля гэлага аднаго
спрятнага чалавека, - той придумаў.

Аднага дня, як ксёндз атпрауляў
імшу, ён прышоў у плебанію. Там ні
кога на ту пару ні было.

Не трацячы ні аднай мінути ча-
лавек падеў у печ, выцагнуў мяса с
капусты і зьеў; перад аброзамі ві-
сеў брыль [капалюк] ён узяў яго;
у камодзе былі гроши - ён іх падзя-
ліў папалам ды й пашоў за дзъверы
да касьцёлу, каб быць у сповядзі.

Як ухо ён падышоў да ксяндза
той пытаецца:

- Ну, якія маеш грахі?

- Адзін грэх, ойча духоўны...

Сьвіньню з капусты выгнаў...

- Духа добра! Так заусегды трэба!

- Другі грэх-брыль зьняў перад
аброзамі.

- Духа добра! Кажны раз зьнімаць
трэба шапку, ці брыль перад аброзам.

- Трэйці грэх-гроши с ксяндзом
падзяліў...

- Гэта таксама мя грэх: заўсёгды
трэба помніць аб ксяндзу.

- Ну, дык, ойча духоўны, больш гра-
хуў ніякіх не маю.

Вядома, што ксёндз даў пасъля
гэлага разграшэнне.

Пасъля імши ксёндз прышоў да
плебаніі і толькі тады здагадаўся,
што злодзея меў у сповядзі. Пашоў
да судзьдзі і далажыў аб крадзежы.

Прызваў судзьдзя таго чалавека
прышоў і ксёндз.

Судзьдзя пытае у падсуднага:

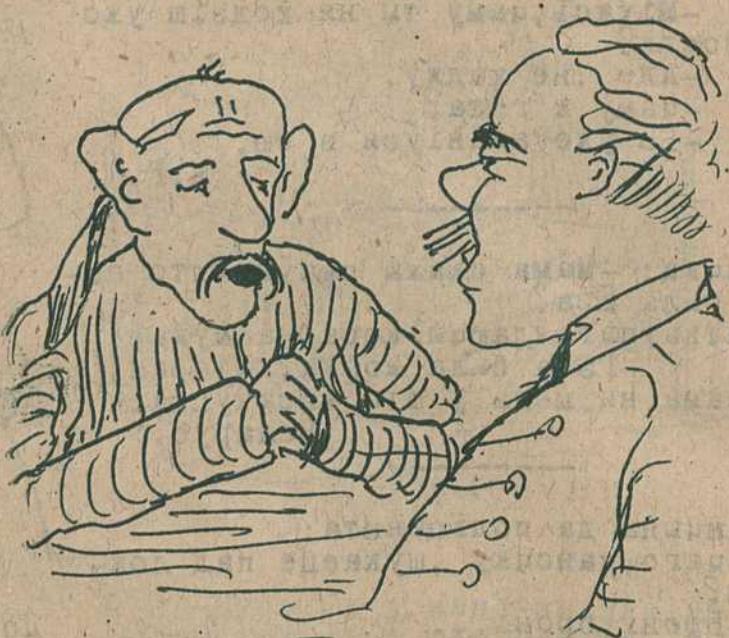
- Ты украў у плебаніі?

- Я, але я сам прызнаўся айцу ду-
хуўнаму і ён хваліў, казаў, духа добра"
і нават даў разграшэнне.

.....
Пасъля гэлага пан ужо с ксяндзом
падсмеіваўся.

Падаў Асененка.

ВЕЛЬМІ ЧУТКІ.



Начальнік крычыць на свайго
пісара, хада ён на гэта не заслужыў

Той маўчиць і нічога не кака.

- Што вы не разумееце? Вам ха-
нсным языком гавораць.

- Я, пане, маю вельмі тонкі слух
кака пісар, - і усё добра ўю і ра-
зумею, калі мне хто ціха кака, але
нічагусенкі мя чую і не разумею
калі на мяне хто крычыць.

Г.Леў.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

У С У Д З Е.

Судзьдзя: - Вы, Сьвінарэнкаў, за-
зывавагу Юркеўіча і што віста-
вілі яму хвігу павінны запла-
ціць тры рублі штрафу.

Сьвінарэнкаў: - Як нада, то трэ-
ба, - вымае і падае пяць рублей.

Судзьдзя: - Німа рэшты.

Сьвінарэнкаў: - Я ўжо ведаю, коль-
кі хвіга каштуе; праша пану яшчэ
рубель і праша для пана яшчэ
хвігу.

В.Гаротны.

Браты і сястрыцы! прыслайце у
рэдакцыю "Агадня" харты, съмешныя
апаведанні ды рэсункі.

Захавочрайце да выпіскі "Агадня".

МАЛЕНЬКІ ФЕЛЬБЕТОН .

-За што німа цяпер у Вільні ніведнага беларускага драматычнага гуртка?

-Гм... Валэйша браўся арганізаць, але, як сам астаўся без "Грамадзянскага Сабраньня", дык аб гуртку ня думае.

-Ці х апроч яго німа ухो болей здольных да арганізаторской працы людзей? А Аляхновіч, вядомы драматург, а Шчэнсновіч - знамяніты акцёр, а... ды ці мала здольных беларусоў ёсьць у Вільні!

-Так то так... але часам недахват гроши, а часам і Влада... як, памятаеш, студэнтам не дазволіла стаўіць вечаринку...

-Глупства какаш, братку! Влада мела рацию, бо не хацела, каб пяялі перад публікай гэдак "убліхающий" слова: Ад веку мы спалі...

-Не разумею, што х там у тых словах дрэгнага, - спалі ну і спалі, а каму якое дзела да гэлага.

-Вось тут то і ёсьць прычына!

-У чым?

-У словах гэтых, што мы, ад веку спалі."

-Ну, наприклад.

-Бо, відзіш, падякі на хоцуць, каб мы гарланілі са сцэны ад тым, быдта бы мы спалі ад веку і сьпім, а палякі, быдто бы нас съпячых пазабіралі пад сваю Владу... Но у вялікай іхній гісторыі ні адным словам не успамянута, што яны на съпячых калі небудзь напалі ды і не нападалі: яны занадта адважны і гороровы у ваенных пытаньнях.

-Ну, калі яны гэдак гороровы, тады... тады не варта гэлага гімну паяць, а выдумаш іншы, або зусім бяз гімну ставіць вечаринку.

-То то яне і ёсьць, што і нашы на хоцуць адказацца ад гэлага гімна.

-Яно х так... Да забароненага кожны мае большую ахвоту.

Антось з Лепля.

oooooooooooooooooooooooooooooooo

Усіх тых каму пасланы былі пераводы пресім аб хутчэйшай прысылце грешы за другі квартал. Праз неакуратнасць сабе шкодзім.

oooooooooooooooooooooooooooo

DZENNIK WILENSKI.



-Ці вы чыталі у "Дзенніку Віленскім" аб "крыбавым" плебісцыце у Модзішках, дзе адзначаецца, што польская люднасць была зьбітая "змасакрована".

-Ну як жа чытаў. А нашто пытае васпан?

-Бо я чуў, што там ніхто крыві не праліваў.

-Ну пэўна што не!

-Дык чаму гэта тут гэдак напісаны?

-Ці х ты да гэтай пары яшчэ ня ведаеш, што, чытаючы гэту газэту, трэба мець свой розум і не ўсяму таму верыць, што аб беларусах пішэцца.

С. Крапіва.

oooooooooooooooooooooooooooooooo

У калідоры староства.

Сторож да сядяніна:

-Ту паліць не вольно!

-Дык я х нічога не палю.

-ну! ну! толькі без картуф!

-Гэта пан хіба картуе, бо я бачыў, як пан недаўна у печцы запаліў, а я толькі падышоў прыкурыць.

С. Крапіва.

Жонка да мужа:

-Ах ты сякі-такі! Калі яшчэ раз прыдзеш позна да хаты ня вытрымаю-кінуся у возера.

-Нічога, картуеш... Тамака і так ужс шмат гусей плавае.

Г. Л.

ДОБРЫ СПОСАБ.

Адзін абвінавачаны, баючыся
быць засуджаным, просіць рады у ад-
ваката і кажа:

-Што мне рабіць, парайце... Калі
апраўдаёсі, дык заплачу пану адвака-
ту у трох разы болей.

Адвакат падумаў троху і кажа:

-Вам застаетца толькі прыкінуць-
ца дурнем... Як у вас што запытаюць,
дык бараніцеся вось, толькі, гэткімі
словамі: ну дык што, ну вот яшчэ...

, Праз колькі дзён абвінава-
чаны зъяўляеца у суд-судзьдзя і пы-
таецца:

-Вас вінавацяць у фальшаваньні
дакумэнтаў?

-Ну дык што?

-Дык вы ня лічыце гэта за пра-
ступак?

-Ну во яшчэ...

-Вы... вы... мусіць вы нічога
апром гэтых слоў ня умеецце сказаць?

-Ну дык што?

-Вас абвінавацілі, а вы дурака
сабой паказуеце.

-Ну во яшчэ!

Пасля гэтага судзьдзя абярнуўся
да тых, што абвінавацвалі ды і кажа:

-Ці-ж гэты дурніца можа што
падрабляць, або фальшаваць, калі ён
нат гаварыць ня можа., і прагнаў яго
з суду.

Як ужо ён выйшоў на вуліцу
да яго падходзіць адвакат, каб атры-
маць дакліраваныя гроши.

-А што ці-ж блага парадзіў я
табе?.. вось і выйграў на судзе

А той у адказ спакойна:

-Ну дык што?

-Гм... я хачу атрымаць абяцаныя
гроши.

-Ну во яшчэ...

-Вга, дык ты і мне прыкінуўся
дурнем?

-Ну дык што?

-Ды ты са мной гавары съмелас-
тата-а ня ў судзе.

-Ну во яшчэ?

Адвакат сцяму, што ужо ня дойдзе
з ім да ладу, плюнуў у бок і яны
размыліся.

М. Малевіч.

СІЛ СІЛ
oooooooooooooooooooooooooooooooo

П1 Вы за АВАДНЯ плацілі, ці яшчэ не?

Халодныя бліны.

Адам штодня прыходзіў да аднаго
гаспадара у час абеда. Гаспадар яго
дубга карміў. Гэта яму | гаспадару |
так апрыкрыла, што ужо ня ведаў, як
ад Адама атчаліца, і што яму ска-
заць.

Аднаго дня, калі прыйшоў ізноў
да яго Адам, ён і кажа:

-Паслухай, братек! Можа, зъясі
халодных бліноў?

-Чаму-ж не! З прыемнасцю, - ад-
казвае той.

-Ну дык, калі ласка, прыдзі
заўтра: сягоныя бліны ѹшэ Гарачы.

Лабудзь.

Адвакаты.

Гавораць паміж сабой два адва-
каты:

-Вось, я, калега, табе пахвалися,
што выйграў справу, якой і выйграць
зусім ня можна.

-Гм... Як - ха ты выйграў, калі
справа тая яшчэ не разглядалася?

-Грошы за яе я наперад ужо
атрымаў, дык я, знацыца, ужо і вый-
граў, а чым самая справа скончыцца
мніне зусім не цікавіць.

У фактара.

-Пане Шмуйла. Якую ты мне ўчора
кухарку прыслаў?

-А сто?

-Ды яна мяне абакрала уночы.

-Дзакуйце, панічка, Богу, сто яна
вас толькі абакрала, - на гэтым
тыдні мі адрэкамідавалі гэткая
асоба, сто чудзь не парэзала гаспа-
дарсў...

А. С.

А Д Г А Д К І.

1. Трэба сесьці.

2. Кнішка, 3. Заяц пад мокрым
кустом. | Глядзі стар. 3. |

ПАСЬДЯ ВАЙНЫ.

калісъ-то наш пан Рафаловіч
Чацьвёрку спрогноз разяжджау
А сягоньня Янка Голуб
Зусім не так яго спактаў.

-Дзень добры пану, шапку зьняўши,
Янук пана прывітаў.
-Дзень добры Янка! па стараў, ты:
Шабе я ледзь ужо спаўнай!

—Ня дзіва пан, што я зъмяніўся,
 Янка пану адказаў.—
—Але во пан перамяніўся
 Ды які дёгкі панок стай!

-Што за ліха мой паночку,
Ад чаго пан так зъялгчэу
Калісь-пад пенаю чацьвёрка
Цяпер адзін і не сказаеу.

Бывала с коні pena валіць,
А пан у будзе нібы съпіш;
Калі хто пану шапку зънімесь,
Дык пан ная відзіш, ні глядзіш.

Цапер бяда: адзін канек
І сам жа лейцы пан дзяржыць
Адзін панок-адзін канек
І конь як хоча, так бяжыць.

Б. Гаротны.

А Б В Е С Т К А .

У Маладэчне працала бабуля. Радня вельмі занепакоена. Прыметы, старой: гарбатая, бяз зубоў, зъяглівая, уциць можа.

Калі жто знайдзе... можа
забраць яе да сябе, - будзем
дзякаваць.

Р а д н я.

Хацелі мы паказаць яго, на-
шага знамянітага даволі „дзеяча”
але ён скаваўся за бутелькай
Бачеўскага.”



ПАРАДЫ
у справе паягчэнья выплаты падат-
каў.

1. Калі цяжка з грашыма, дык пра-
даць кароўку-будзе лягчай.

2. Калі не пад сюль аднесьці, дык
тадашчы грамохі.

войт чалавека падашлець-паможа.
з Ну а калі паслья гатага зу-

З. Ну, а калі, пасъля гэтага, зу-
сім будзе трудна, дык бяда малац,
што гаспадар скапуціца-нехта.
спадчыну заплаціць.

Арк. Б.

-Ак ты малады бішү цыганка вара-
жыла, штэ у цябе даяцей ня будзе.

-Дзіўны ты! У мяне і цяпёр ніводнага, а толькі у жонкі дванаццацёра

На сповядзі.

Пап:- Як устаєш, що перш за усіх кладеш на сябе?

Справеднік.-Кашулю ...

Мо хтъ адгадае?

НАША ПОЧТА.

Гр.гр.Мурашка, Карабейнік, Ро-
мэйко, Аляхновіч, Грышкевіч і Чэр-
вінскі, пас. Ярэміч і сэн. Назареус-
кі: ад Вас дакляраванага мы не
атрымалі яшчэ.

Да чытачу!

Паважаныя грамадзяне! Стыдна нам
робіцца, як бяромся пісаць гэтыя
строкі, бо на кожнай старонцы на-
памінаем аб тым самым, значыцца аб
падпісных грашах.

Наши грамадзяне і вухам не вя-
дуць... і на толькі некаторыя вяс-
ковыя не адчуваюць патрэбы плаціць
за часапісі, дык, нат, частка гэдак
званай, інтэлігэнцыі, любіць чытаць
на дармаўшчынку.

Гэтае замілаваныне у дармавым
ёсьць найвялікшай болькай на бела-
рускім арганізме.

Гэтае прывычка да дармавога
падкапала хундамант ня толькі
кніжнай літэратуры беларускай...

Хто ж захоча друкаваць свае
творы, қаб пасъля яны бутвелі у кні-
гарні!

Ахвота да дармаўшчынкі забі-
вае наши часапісі, якія у вялікай
лічбе родзяцца, але ўраз жа і за-
міраюць.

Агадзень пакуль жыве будзе
хапацца лекау на гэту агульную хва-
робу.

У № 10 мы пададзім фаміліі
неакуратных, мо гэтым некаторых раз-
будзім з глухаты і нядбайласыці.

Наперад просім ня гневацца.

Рэдакцыя.

Да ведама чытачу.

Беларускія кніжкі, журналы, газэты
а таксама усякія канцэлярскія пры-
лады паперу сышткі і інш. можна ку-
піць зусім танна у БЕЛАРУСКАЙ КНІ-
ГАРНІ, Вільні, З А В А Л І Н А л 7.

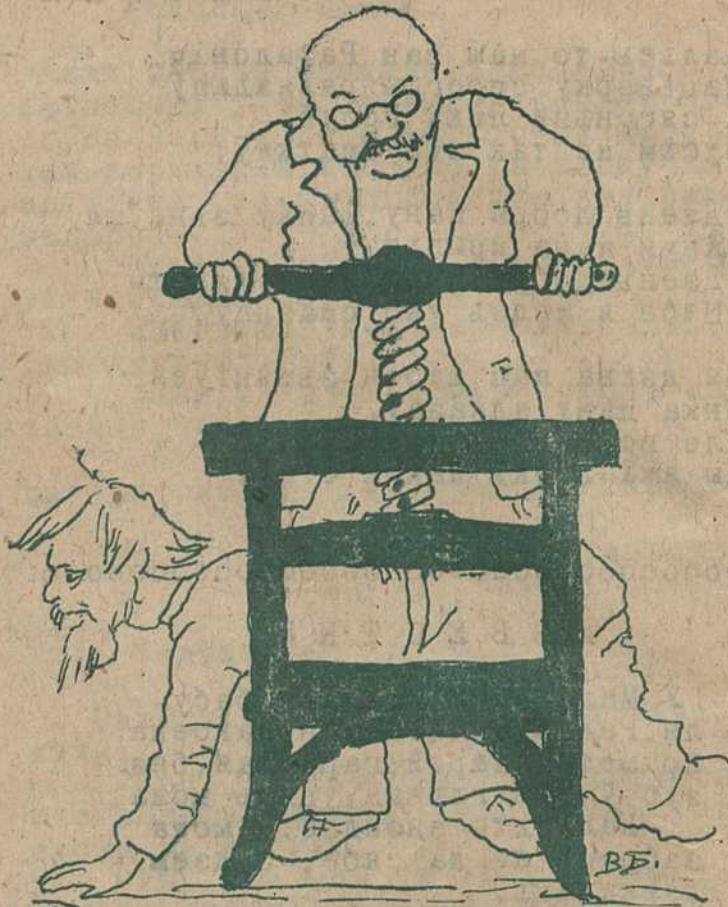
Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: *Wilno*, Завальная 7, пры кнігарні.

ПАДПІСКА: на 3 м. I зл. 80 гр., на паўгода-Ззл. 50 гр., на год-7 зл. усяго.
За граніцу на год-тры доляры.

Рэдактар-Выдавец А.Васілеўскі.

Літ. Маца, вуліца Домброўская 3, у Вільні.

Яшчэ падаткі...



Уваже п.п. купцоў!

Гуртоўня паперы і матэр'ялаў
пісьменных пад фірмай

"РАРИЕР"

(сп.акц.)

Wilno Zawalna 13

Прапануе для крамаў вялікі вы-
бар паперы абвёртачнай, шпага-
таў, торбачак папяровых і ўся-
кія прылады канцэлярскія га-
тункаў дарахаўшых і таньней-
шых.

Цэны на ўсё нізкія.